

Một cửa hàng mới của Annam

Bữa tiệc khai-trương

Nội tình về một cửa hàng mới của Annam tại Sài Gòn... được chúng tôi.

Nội tình về sự nghỉ ngơi đến trần trụi-chay hồi năm 1919 mà buồn.

Nội tình về sự nghỉ ngơi đến trần trụi-chay hồi năm 1919 mà buồn.

Nội tình về sự nghỉ ngơi đến trần trụi-chay hồi năm 1919 mà buồn.

Nội tình về sự nghỉ ngơi đến trần trụi-chay hồi năm 1919 mà buồn.

Nội tình về sự nghỉ ngơi đến trần trụi-chay hồi năm 1919 mà buồn.

Nội tình về sự nghỉ ngơi đến trần trụi-chay hồi năm 1919 mà buồn.

Nội tình về sự nghỉ ngơi đến trần trụi-chay hồi năm 1919 mà buồn.

Nội tình về sự nghỉ ngơi đến trần trụi-chay hồi năm 1919 mà buồn.

Vạn quốc Tiết-kiệm hội

Một kỷ niệm Pháp để tiếp với Vạn quốc hội 1919

Tên dự trữ cũ năm 1919 là 33.044.896.00 béc đồng Thuợng-phái

QUẢN-LÝ CỎI ĐỒNG-PHÁP, 96 đường Chaigneau - Saigon

XỔ SỔ MỚI TRẠNG HỘI VẠN QUỐC, TIẾT-KIỆM

Ký số ngày 38 J ou s 1931 Ông CHEVRETON, Chánh - chủ hàng-bạc Đồng-pháp

CÁCH THỨC SỐ 1. - XỔ LẦN THỨ MƯỜI

Série 1094 được ra Trong serie này có 1 vé tiết-kiệm số 3743.

Vé số 3743 của ông DU-DUC-TU, làm hàng Hoangkong Shanghai Bank tại Saigon, được hồi lại.

MỘT NGÀN ĐỒNG CÁCH THỨC SỐ 2. - XỔ LẦN THỨ BẢY

Série 695 được ra Trong serie này có một vé phần nửa số 706.

Vé phần nửa số 706 của ông HAKIM-TRINH con của ông HAKIM-TUONG ở BacLieu được hồi lại.

NĂM TRĂM ĐỒNG XỔ THỨ TIÊN LỊCH CÁCH THỨC SỐ BA

Tới ngày 28 Janvier 1931, hội đã bán được 476 3/8 vé tiết-kiệm. Số tiền lợi xố trữ tăng này là: 238 \$ 20.

Vé 409 đồng ra Về này của ông GEORGES VERON làm hàng-bạc Trung-Páap Ngân-hàng ở Saigon.

Xổ số kỳ tiếp nhậm ngày thứ 28 Fèvrier 1931, 3 giờ chiều, tại phòng làm việc của Hội, 26 đường Chaigneau, Saigon (tầng lầu thứ nhì)

Al maux là vé tiết-kiệm của Hội là tài sản người Agents và Courtiers của Hội, hoặc đến phòng văn Quảng-Y Đổng-pháp, 26 đường Chaigneau, Saigon.

Phải nên lo xa

Chẳng còn ai, ngày nài thì đã rồi. Là có nhiều, từ đầu, các ngày đã ban ngày cuộc đời sống-cảnh có thể vậy. Có lẽ ngày nào ai cũng nghĩ tới sự đời và đi dự bị sẵn sàng rồi. Nhưng mà các ngày có nghĩ tới việc gì & phải sẵn sàng cái sự của các ngày không? Là nghĩ tới việc gì mà sẵn sàng cái sự của các ngày không? Là nghĩ tới việc gì mà sẵn sàng cái sự của các ngày không?

Dịp bất ngờ

Một đồng tin M. François Sy mới bắt đầu nhận trợ trợ, bởi vì đơn chiếc nên ông tình sang tìm một vợ con của ông là một cửa hàng thì-tại nhất ở Saigon; và lại tiếp một vợ con của Annam mình là có một ở Saigon, một thó, nên ai có chí tranh thường tưởng nên mua đến mà thương lượng, hoặc trả một số tiền một còn bao nhiêu trả góp, ông Sy cũng chịu (sáng lời vui muốn đi).

Còn lại này cho đến khi kiếm được người sang lại đi đến mua ông Sy bán rẻ làm là công bán, nên là một dịp đem đồ rẻ, mua được.

Table with columns: Province de Soctrang, Trung-kỳ, An-thành, and various numerical data for different districts.

VIỆC TRANH CÁN VÀ KẾ U NÀI

Chiến theo thể lệ điều 11 và 13 nghị định ngày 13 Juin 1929, việc tranh cán và kế u nài về các đơn xin trên đây, phải nộp trong kỳ hạn tháng, kể từ ngày dán yết thị này, và nộp cho quan Tham-biện Chủ-tiêu Soctrang.

A Soctrang, le 30 October 1930. Signé: GIUDICELLI

P. Le Directeur des Bureaux et p. o. Le Chef de la Barre, Signé ILLISIBLE.

Advertisement for Rượu DUBONNET featuring an image of a bottle and glasses, with text describing the product and agents.

Advertisement for Khăn đen hạ giá and Santal Midy, including prices and agent information.

TÊN CÁC HỌC-SANH TRƯỞNG HUỖNH-KHUƠNG-NINH

Năm 1927: BREVET ÉLÉMENTAIRE

Năm 1927-1928: BREVET ÉLÉMENTAIRE

Năm 1928-1929: BREVET ÉLÉMENTAIRE

Năm 1929-1930: BREVET ÉLÉMENTAIRE

Năm 1930-1931: BREVET ÉLÉMENTAIRE

DIPLOME D'ÉTUDES PRIMAIRES SUPÉRIEURES

DIPLOME D'ÉTUDES PRIMAIRES SUPÉRIEURES

DIPLOME D'ÉTUDES PRIMAIRES SUPÉRIEURES

DIPLOME D'ÉTUDES PRIMAIRES SUPÉRIEURES

DIPLOME D'ÉTUDES PRIMAIRES SUPÉRIEURES

DIPLOME D'ÉTUDES PRIMAIRES SUPÉRIEURES

DIPLOME D'ÉTUDES PRIMAIRES SUPÉRIEURES

DIPLOME D'ÉTUDES PRIMAIRES SUPÉRIEURES

DIPLOME D'ÉTUDES PRIMAIRES SUPÉRIEURES

DIPLOME D'ÉTUDES PRIMAIRES SUPÉRIEURES

DIPLOME D'ÉTUDES PRIMAIRES SUPÉRIEURES

DIPLOME D'ÉTUDES PRIMAIRES SUPÉRIEURES

DIPLOME D'ÉTUDES PRIMAIRES SUPÉRIEURES

DIPLOME D'ÉTUDES PRIMAIRES SUPÉRIEURES

DIPLOME D'ÉTUDES PRIMAIRES SUPÉRIEURES

DIPLOME D'ÉTUDES PRIMAIRES SUPÉRIEURES

DIPLOME D'ÉTUDES PRIMAIRES SUPÉRIEURES



Annam

Annam

Annam

Annam

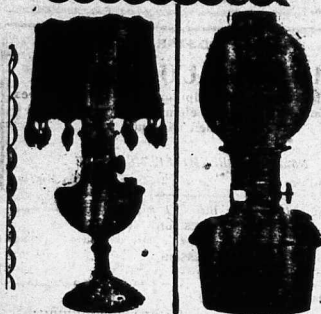
Annam

Annam

Annam

Annam

Annam



PHAI NHỒI CHO KỸ
kéo làm

Đèn và các đồ vật TITO-LANDI đã nổi tiếng khắp thế giới và được ưa chuộng nhất ở khắp mọi nơi. Tuy nhiên, đèn và đồ vật TITO-LANDI được ưa chuộng nhất ở khắp mọi nơi. Tuy nhiên, đèn và đồ vật TITO-LANDI được ưa chuộng nhất ở khắp mọi nơi.

Đèn và đồ vật TITO-LANDI đã nổi tiếng khắp thế giới và được ưa chuộng nhất ở khắp mọi nơi. Tuy nhiên, đèn và đồ vật TITO-LANDI được ưa chuộng nhất ở khắp mọi nơi.

AGENCE IMMOBILIÈRE LE L'INDOCHINE
16, Rue Colombar
10, SAIGON

AGENCE IMMOBILIÈRE LE L'INDOCHINE
16, Rue Colombar
10, SAIGON

AGENCE IMMOBILIÈRE LE L'INDOCHINE
16, Rue Colombar
10, SAIGON

Hội đồng hội Anom của Trưng Vương và Lê Văn Thiệp ra đời... Hội đồng hội Anom của Trưng Vương và Lê Văn Thiệp ra đời...

Ông Laval trở về quê Nợ của Pháp

Paris ngày 25 Janvier. Hội 10 giờ 50, M. Laval đi tiếp... Hội 10 giờ 50, M. Laval đi tiếp... Hội 10 giờ 50, M. Laval đi tiếp...

Phung cái! Cái phung!

Một anh em chỉ em đồng-bào! Cùng ta nhìn đi hàng đồng-bào! Một anh em chỉ em đồng-bào! Cùng ta nhìn đi hàng đồng-bào!

VICHYLAX

Thường khát nước là một dấu hiệu của bệnh... Thường khát nước là một dấu hiệu của bệnh...

HOTEL TAM-KY KHACH-LAU
HOYHN-HOE-KY (Propriétaires)

Đại-tiện tác-sấp sinh ra nhiều bệnh... Đại-tiện tác-sấp sinh ra nhiều bệnh...

BỆNH RUN
Tonifuge Francais
chất lượng cao QUINFORME

Chất lượng cao nhất **SÓT RÉT NÀO NƯỚC**
QUINFORME

Thuốc tiêm **INJECTION PEYRARD**
thể thuốc tiêm này chế ra để trị các bệnh...

Một cái xe hơi hiện **BENZOL**
còn một tinh-hần, một sức khỏe...

Sirop Iodotannique Simple et Sirop Iodotannique Phosphate

Thường khát nước là một dấu hiệu của bệnh... Thường khát nước là một dấu hiệu của bệnh...

BAUME BENIGNE
GOUTTE-RHUMATISMES NEURALGIES

HÀNG THUỐC CHỮ DANH
ĐAU-LƯNG

PILULES FOSTER
chất lượng cao nhất

Publication n° 30

HAIPHONG HANG-HANG

Tạp Tiểu Ngũ Tuần
NHỎ LỚN

HAIPHONG HANG-HANG
Số 100, đường Trần Hưng Đạo, Hải Phòng

Trong những ngày lễ tết...
MAUBAR là một loại thuốc...

MAUBAR

Trong những ngày lễ tết...
MAUBAR là một loại thuốc...

Ecole pratique de Commerce

HOẠT KHAI TRƯỜNG: 10 AOUT 1930
Các khóa học tại trường...

Etablissements BÉCÉ-SPORT
Cortea
Đông Nguyên Tuấn

Đi ngủ là ở trên nóc nhà...
Đi ngủ là ở trên nóc nhà, hai người...

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG
Tổng-tỷ hưu hàng với 250 ngàn đồng
Số 4 & 50, đường Paltin - SAIGON

CRÉSYL JEVES
Dầu CRÉSYL thực
Phước Nghĩa Bình An

BÔNG-PHÁP NGÂN-HÀNG
Đặc quyền in giấy bạc - Lập ra từ năm 1909

Hàng chính thức PARIS (VIII)
Những hãng ngành và Đại-biên:
TRUNG-HUỆ ĐÔNG-PHÁP NGOẠI-QUỐC

Đi ngủ là ở trên nóc nhà...
Đi ngủ là ở trên nóc nhà, hai người...

Manufacture de Tabacs
NAM-KY THUNG-HUỆ TÊN-TRẠO CÔNG-TY
Số 4-50, quai de Belgique - SAIGON

KỶ NIỆM THẬP CHU-NIÊN
HÌNH DẠY LỚN, CHỖ ĐƠN TIỀN
HÌNH DẠY CHỤP HÌNH

ALCYON
Đặc quyền in giấy bạc - Lập ra từ năm 1909
Hàng chính thức PARIS (VIII)

IMPRIMERIE DU LỰC-TĨNH TÂN-VÂN
Số 100, đường Trần Hưng Đạo, Hải Phòng

Image 26/27...
Số 100, đường Trần Hưng Đạo, Hải Phòng

TRANG 250...
Số 100, đường Trần Hưng Đạo, Hải Phòng

Le Journal de l'Auto

Les meilleures voitures Les meilleures marques

Les meilleurs prix 12 mois de crédit

Luôn luôn CITROËN

Mẫu sự toàn hảo này sanh ra trong thời đại này, thì sự ấy bày tỏ ra cách...

Những kiểu 1931 của xe Citroën thì phòng đều xe tốt... Citroën, như vậy thành đại, xe Citroën, mà thường thường...

Những sự tiến bộ và thi nghiệm trong các loại xe... Đây có những đặc tính như mọi máy cho chúng ta...

Nếu người ta biết cách lái xe Citroën, thì người ta sẽ thấy rằng... Mọi người ta biết cách lái xe Citroën, thì người ta sẽ thấy rằng...

Con về nghỉ ngơi, thì người ta sẽ thấy rằng... Mọi người ta biết cách lái xe Citroën, thì người ta sẽ thấy rằng...

Duyệt có một mình hàng

Les Etablissements BAINIER d'Indochine

"AUTO-HALL" bán ra

Hết tay cho CITROËN

Gọi thông qua tại đây

Xương chính CITROËN

Giá rẻ hơn hết

Chỉ thay những đồ cũ cấp với

Cái xe CITROËN của chú lớn

Xin hãy đi chơi

OVERALL

Sur thành đạt CITROËN

Tại Paris, Bernany một cái Citroën C6

ở chỗ này, tại 9, rue de Valenciennes

ở chỗ này, tại 9, rue de Valenciennes

ở chỗ này, tại 9, rue de Valenciennes

ở chỗ này, tại 9, rue de Valenciennes

ở chỗ này, tại 9, rue de Valenciennes

ở chỗ này, tại 9, rue de Valenciennes

ở chỗ này, tại 9, rue de Valenciennes

Những lời khuyên của FRED



Nếu bạn chưa nghĩ một chút... Nếu bạn chưa nghĩ một chút, thì lấy làm tiếc...

Món đồ thay thế tại chánh góc

Chỉ cần một chiếc xe Citroën... Chỉ cần một chiếc xe Citroën, thì người ta sẽ thấy rằng...

Cái xe mới 5 CV

Nếu bạn muốn mua một chiếc xe... Nếu bạn muốn mua một chiếc xe, thì người ta sẽ thấy rằng...

Nếu bạn muốn mua một chiếc xe... Nếu bạn muốn mua một chiếc xe, thì người ta sẽ thấy rằng...

Nếu bạn muốn mua một chiếc xe... Nếu bạn muốn mua một chiếc xe, thì người ta sẽ thấy rằng...

Nếu bạn muốn mua một chiếc xe... Nếu bạn muốn mua một chiếc xe, thì người ta sẽ thấy rằng...

Nếu bạn muốn mua một chiếc xe... Nếu bạn muốn mua một chiếc xe, thì người ta sẽ thấy rằng...

Nếu bạn muốn mua một chiếc xe... Nếu bạn muốn mua một chiếc xe, thì người ta sẽ thấy rằng...

Nếu bạn muốn mua một chiếc xe... Nếu bạn muốn mua một chiếc xe, thì người ta sẽ thấy rằng...

Nếu bạn muốn mua một chiếc xe... Nếu bạn muốn mua một chiếc xe, thì người ta sẽ thấy rằng...

Nếu bạn muốn mua một chiếc xe... Nếu bạn muốn mua một chiếc xe, thì người ta sẽ thấy rằng...

Nếu bạn muốn mua một chiếc xe... Nếu bạn muốn mua một chiếc xe, thì người ta sẽ thấy rằng...

Advertisement for Citroën C4 and C6 models, featuring the text 'Exigez et n'acceptez que le pneu Michelin' and 'Unic'.

Advertisement for Citroën C4 and C6 models, featuring the text 'Citroën C4 C6' and 'Unic'.

Advertisement for Mobil Oil, featuring the text 'Mobil Oil' and 'Les huiles des Citrons'.

NGA-MY KIEM-HIEP

HỘI THỮ HẠI MƯỜI TẤN... NGUỒN-THUẬN-CỔ... NGUYỄN-QUỖA-CƠN... (Tiếp theo)

này là người nào?... Lương-Kỳ đáp: Xin tôi nghĩ... tôi là bọn... Lương-Kỳ nghe nói hoảng hồn... Lương-Kỳ liền vấp tay hỏi: Bật-ừ ngày này có vậy, Sự-đó... Lương-Kỳ càng vuốt râu cười, hỏi đáp: vậy này vẫn có tiền... Lương-Kỳ rằng: Công từ biết là

cách ha ngày rày, Sự-bà bề lối... Lương-Kỳ nghĩ nói hoảng hồn... Lương-Kỳ càng vuốt râu cười, hỏi đáp: vậy này vẫn có tiền... Lương-Kỳ rằng: Công từ biết là

cho ma, bỗng nghe tiếng người... Lương-Kỳ nghĩ nói hoảng hồn... Lương-Kỳ càng vuốt râu cười, hỏi đáp: vậy này vẫn có tiền... Lương-Kỳ rằng: Công từ biết là

định chức bà, chịu cam khổ ha... Lương-Kỳ nghĩ nói hoảng hồn... Lương-Kỳ càng vuốt râu cười, hỏi đáp: vậy này vẫn có tiền... Lương-Kỳ rằng: Công từ biết là

này, đúng là giùm về sự học cứu... Lương-Kỳ nghĩ nói hoảng hồn... Lương-Kỳ càng vuốt râu cười, hỏi đáp: vậy này vẫn có tiền... Lương-Kỳ rằng: Công từ biết là

Thuốc giết khuẩn NITIDOL GONIN. Thuốc giết khuẩn Nitidol đồng không với nước nóng thì không khí nào làm cho quần áo chấy đặng... Gran Pharmacie de France SAIGON



KIẾN NƯỚC MỸ LUNETTERIE MY-KHOUAN. Kính và gọng nữ/cm. Khai Minh. 30, Rue de la Porte PNO - PENH

Indochine Films & Cinemas. DEPARTEMENT RADIO. APPARELS RÉCEPTEURS A 3 et 4 LAMPES type colonial Indochine MARQUE S. F. E. R.

Xà-bong NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG. Quý bà, quý cô muốn giữ gìn da mặt cho mịn màng, xinh đẹp; khỏi sợ mụn và tàn nhang... NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG 47 - RUE DE CANTON - 47 CHOLON

VICHYLAX. Thuốc giảm đau có hiệu quả nhất... Gran Pharmacie de France SAIGON

VIN TONIQUE & NI-NUTRITÉ Du Docteur BIF. Mọi nhà và bà đồng họ. 628, Rue des Marinis, Franco.

DẦU CÁ THU. Dầu cá thu là một vị thuốc trong khoa chữa các bệnh... Gran Pharmacie de France SAIGON

bière LARUE. Image of a smiling man and a beer bottle.